

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# L 298

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

47e jaargang  
23 september 2004

|        |   |  |    |
|--------|---|--|----|
| Inhoud | I | <i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>  |    |
|        |   | Verordening (EG) nr. 1654/2004 van de Commissie van 22 september 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit  | 1  |
|        | ★ | <b>Verordening (EG) nr. 1655/2004 van de Commissie van 22 september 2004 tot vaststelling van bepalingen voor de overgang van het bij artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1259/1999 van de Raad ingestelde facultatieve differentiatiesysteem naar het bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad ingestelde verplichte modulatiesysteem</b>  | 3  |
|        | ★ | <b>Verordening (EG) nr. 1656/2004 van de Commissie van 21 september 2004 houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen</b>   | 6  |
|        |   | Verordening (EG) nr. 1657/2004 van de Commissie van 22 september 2004 betreffende de afgifte van invoercertificaten voor rietsuiker in het kader van bepaalde tariefcontingenten en preferentiële overeenkomsten   | 12 |
|        |   | Verordening (EG) nr. 1658/2004 van de Commissie van 22 september 2004 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde producten in de sector varkensvlees, die in september 2004 worden ingediend op grond van de regeling die is vastgesteld in de door de Gemeenschap gesloten overeenkomsten met Bulgarije en Roemenië   | 14 |
|        |   | Verordening (EG) nr. 1659/2004 van de Commissie van 22 september 2004 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde producten in de sector varkensvlees, die in september 2004 worden ingediend op grond van Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor varkensvlees en bepaalde andere landbouwproducten | 16 |
|        |   | Verordening (EG) nr. 1660/2004 van de Commissie van 22 september 2004 tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten, die in september 2004 worden ingediend op grond van de tariefcontingenten voor de invoer van bepaalde producten in de varkensvleessector voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 2004   | 18 |

**Raad**

2004/649/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 24 mei 2004 houdende benoeming van twee Britse leden en vijf Britse plaatsvervangers in het Comité van de Regio's** ..... 20

2004/650/EG:

- ★ **Beschikking van de Raad van 13 september 2004 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren in verband met de toetreding van Malta <sup>(1)</sup>** ..... 22

2004/651/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 13 september 2004 houdende wijziging van Besluit 1999/70/EG betreffende de externe accountants van de nationale centrale banken met betrekking tot de externe accountant van de Banca d'Italia** ..... 23

2004/652/EG, Euratom:

- ★ **Besluit van de Raad van 13 september 2004 houdende benoeming van een nieuw lid van de Commissie van de Europese Gemeenschappen** ..... 24

**Commissie**

2004/653/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 16 september 2004 tot wijziging van Beschikking 2001/376/EG wat de verzending van vleesbeendermeel van zoogdieren en aanverwante producten uit Portugal betreft (Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 3463) <sup>(1)</sup>** ..... 25



<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 1654/2004 VAN DE COMMISSIE****van 22 september 2004****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 23 september 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 september 2004.

Voor de Commissie  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
Directeur-generaal Landbouw

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 (PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17).

## BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 22 september 2004 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

| (EUR/100 kg)                       |                                  |                          |
|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| GN-code                            | Code derde landen <sup>(1)</sup> | Forfaitaire invoerwaarde |
| 0702 00 00                         | 052                              | 62,6                     |
|                                    | 999                              | 62,6                     |
| 0707 00 05                         | 052                              | 97,2                     |
|                                    | 096                              | 12,9                     |
|                                    | 999                              | 55,1                     |
| 0709 90 70                         | 052                              | 89,1                     |
|                                    | 999                              | 89,1                     |
| 0805 50 10                         | 052                              | 76,3                     |
|                                    | 388                              | 53,0                     |
|                                    | 508                              | 37,1                     |
|                                    | 524                              | 56,1                     |
|                                    | 528                              | 44,4                     |
|                                    | 999                              | 53,4                     |
| 0806 10 10                         | 052                              | 82,7                     |
|                                    | 220                              | 121,0                    |
|                                    | 400                              | 170,3                    |
|                                    | 624                              | 148,4                    |
|                                    | 999                              | 130,6                    |
| 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 | 388                              | 71,2                     |
|                                    | 400                              | 95,9                     |
|                                    | 508                              | 68,9                     |
|                                    | 512                              | 111,8                    |
|                                    | 528                              | 86,4                     |
|                                    | 720                              | 50,2                     |
|                                    | 804                              | 84,3                     |
|                                    | 999                              | 81,2                     |
| 0808 20 50                         | 052                              | 105,0                    |
|                                    | 388                              | 86,2                     |
|                                    | 999                              | 95,6                     |
| 0809 30 10, 0809 30 90             | 052                              | 119,6                    |
|                                    | 999                              | 119,6                    |
| 0809 40 05                         | 066                              | 55,9                     |
|                                    | 094                              | 29,3                     |
|                                    | 624                              | 117,3                    |
|                                    | 999                              | 67,5                     |

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2081/2003 van de Commissie (PB L 313 van 28.11.2003, blz. 11). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 1655/2004 VAN DE COMMISSIE**

**van 22 september 2004**

**tot vaststelling van bepalingen voor de overgang van het bij artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1259/1999 van de Raad ingestelde facultatieve differentiatiesysteem naar het bij Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad ingestelde verplichte modulatiesysteem**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad van 29 september 2003 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2019/93, (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001, (EG) nr. 1454/2001, (EG) nr. 1868/94, (EG) nr. 1251/1999, (EG) nr. 1254/1999, (EG) nr. 1673/2000, (EEG) nr. 2358/71 en (EG) nr. 2529/2001<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 155,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Sinds 1 mei 2004 is Verordening (EG) nr. 1259/1999<sup>(2)</sup> ingetrokken en vervangen door Verordening (EG) nr. 1782/2003 van de Raad. De lidstaten kunnen de in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1259/1999 bedoelde vrijwillige differentiatie blijven toepassen tot en met 31 december 2004. Vanaf 2005 zal in het kader van de nieuwe regeling een systeem van verplichte modulatie worden toegepast.
- (2) Voor bepaalde lidstaten zal het in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 vastgestelde percentage van de verplichte modulatie in het beginstadium lager liggen dan het in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1259/1999 vastgestelde percentage van de facultatieve differentiatie. Dit zou tot een tekort kunnen leiden bij de financiering van flankerende maatregelen in het kader van nationale of regionale plattelandsontwikkelingsprogramma's die momenteel worden gefinancierd uit extra communautaire steun uit hoofde van artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1259/1999.
- (3) Derhalve dient te worden bepaald dat de betrokken lidstaten de facultatieve differentiatie kunnen blijven toepassen na 31 december 2004, voorzover dit nodig is om te voorzien in de financiële behoeften die voortvloeien uit vóór 1 januari 2006 goedgekeurde flankerende maatregelen.

- (4) Er zijn dus overgangsbepalingen nodig om de overgang van de facultatieve differentiatie naar de verplichte modulatie te vergemakkelijken.
- (5) Ter wille van een harmonieuze overgang tussen de programmeringsperioden moeten de termijnen waarin de uit de facultatieve differentiatie voortvloeiende bedragen beschikbaar zijn, worden verlengd tot het einde van het vierde begrotingsjaar na dat waarin ze zijn ingehouden. In dit verband is het met het oog op juridische duidelijkheid dienstig artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 963/2001 van de Commissie van 17 mei 2001 houdende vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1259/1999 van de Raad met betrekking tot de extra communautaire steun en de informatieverstrekking aan de Commissie te wijzigen<sup>(3)</sup>.
- (6) Gelet op de wijziging van artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 963/2001 van de Commissie dient ook artikel 6 van Verordening (EG) nr. 296/96 van de Commissie<sup>(4)</sup> betreffende de door de lidstaten te verstrekken gegevens en de maandelijkse boeking van de uit de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) gefinancierde uitgaven te worden gewijzigd, om te garanderen dat dit artikel volledig wordt toegepast op uit de facultatieve differentiatie voortvloeiende middelen.
- (7) Verordeningen (EG) nr. 963/2001 en (EG) nr. 296/96 moeten bijgevolg dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (8) Met het oog op traceerbaarheid moet de financieringsbron van meerjarige maatregelen dezelfde blijven tot het einde van de looptijd ervan. Wanneer de uit de facultatieve differentiatie voortvloeiende middelen echter uitgeput zijn, moet de lidstaat worden gemachtigd om nog lopende meerjarige maatregelen uit andere fondsen te financieren.
- (9) Om te garanderen dat de uit de facultatieve differentiatie voortvloeiende middelen naar behoren worden beheerd en gecontroleerd, moeten de lidstaten overeenkomstig Verordening (EG) nr. 296/96 een aparte boekhouding voeren voor de ingehouden bedragen en het gebruik ervan.
- (10) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rechtstreekse betalingen,

<sup>(1)</sup> PB L 270 van 21.10.2003, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 864/2004 (PB L 161 van 30.4.2004, blz. 48).

<sup>(2)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 113. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 41/2004 (PB L 6 van 10.1.2004, blz. 19).

<sup>(3)</sup> PB L 136 van 18.5.2001, blz. 4.

<sup>(4)</sup> PB L 39 van 17.2.1996, blz. 5. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2035/2003 (PB L 302 van 20.11.2003, blz. 6).

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

1. De lidstaten die verlagingen van de rechtstreekse betalingen overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1259/1999 hebben toegepast, kunnen bovenop de in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 bedoelde verlagingen een extra verlaging toepassen tot het percentage dat elk jaar noodzakelijk wordt geacht om het verschil te dekken tussen het als gevolg van de verlagingen overeenkomstig dat artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 beschikbare bedrag en het bedrag dat nodig is ter financiering van de uitgaven voor flankerende maatregelen uit hoofde van Verordening (EG) nr. 1257/1999 van de Raad<sup>(1)</sup> waarvoor de toewijzing en het gebruik van extra communautaire steun zijn goedgekeurd tot en met 31 december 2005.

2. De totale uit de toepassing van lid 1 voortvloeiende verlaging van de voor een bepaald kalenderjaar aan een landbouwer toe te kennen steun mag niet meer bedragen dan 20% van het totaalbedrag aan betalingen dat, indien dat lid en artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 buiten beschouwing worden gelaten, voor het betrokken kalenderjaar aan de landbouwer zou worden toegekend.

3. Als flankerende maatregelen in de zin van lid 1 gelden maatregelen uit hoofde van de artikelen 10 tot en met 12 (vervroegde uittreding), 13 tot en met 21 (probleemgebieden en gebieden met specifieke beperkingen op milieugebied), 21 bis tot en met 21 quinquies (voldoen aan normen), 22 tot en met 24 (milieumaatregelen in de landbouw en dierenwelzijn), 24 bis tot en met 24 quinquies (voedselkwaliteit) en 31 (bebosning) van Verordening (EG) nr. 1257/1999.

4. De in lid 1 bedoelde extra verlaging kan op regionaal niveau worden toegepast.

5. Het bepaalde in artikel 48, lid 2, van Verordening (EG) nr. 817/2004 van de Commissie<sup>(2)</sup> is mutatis mutandis van toepassing op de goedkeuring van de toewijzing en het gebruik van overeenkomstig lid 1 ingehouden bedragen.

#### Artikel 2

Onverminderd artikel 77 van Verordening (EG) nr. 796/2004 van de Commissie<sup>(3)</sup> wordt het bedrag van de in artikel 1 bedoelde extra verlaging berekend op basis van de bedragen aan rechtstreekse betalingen waarop een landbouwer recht zou hebben vóór toepassing van verlagingen of uitsluitingen op grond van de artikelen 6 en 24 van Verordening (EG) nr. 1782/2003 of, in het geval van in bijlage I bij die verordening vermelde, doch niet onder de titels III en IV van die verordening vallende steunregelingen, uit hoofde van de specifieke terzake geldende wetgeving.

#### Artikel 3

1. De overeenkomstig artikel 1 van deze verordening en artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1259/1999 ingehouden be-

dragen moeten uiterlijk aan het einde van het vierde begrotingsjaar na dat waarin ze zijn ingehouden, worden gebruikt voor de betaling van de extra communautaire steun.

2. Het percentage van de communautaire bijdrage voor maatregelen die worden gefinancierd uit overeenkomstig artikel 1 ingehouden bedragen moet hetzelfde zijn als het in het programmeringsdocument voor plattelandsontwikkeling voor de betrokken maatregel vastgestelde percentage.

3. Een meerjarige maatregel mag niet het ene jaar uit de in artikel 48, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 817/2004 bedoelde communautaire steun en het andere jaar uit middelen die voortvloeien uit de extra verlaging in het kader van deze verordening worden gefinancierd.

Wanneer de uit de verlaging in het kader van deze verordening voortvloeiende middelen echter uitgeput zijn, kan de lidstaat de meerjarige maatregel tot het einde van de looptijd ervan overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1257/1999 financieren uit het EOGFL, afdeling Garantie.

#### Artikel 4

Het bepaalde in artikel 2 en artikel 3, lid 6, onder a) en b), van Verordening (EG) nr. 296/96 is mutatis mutandis van toepassing op de boeking van de in het kader van deze verordening ingehouden bedragen en voortvloeiende uitgaven.

#### Artikel 5

Uiterlijk op 30 september van elk jaar verstrekken de lidstaten de Commissie bijgewerkte informatie over de toewijzing van overeenkomstig artikel 1 ingehouden bedragen, tezamen met de in artikel 55 van Verordening (EG) nr. 817/2004 bedoelde uitgavenstaat.

#### Artikel 6

Artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 963/2001 wordt vervangen door:

„1. De overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1259/1999 ingehouden bedragen worden uiterlijk aan het einde van het derde begrotingsjaar na dat waarin ze zijn ingehouden, gebruikt voor de betaling van de in artikel 5, lid 2, van die verordening bedoelde extra communautaire steun.”

#### Artikel 7

Artikel 6 van Verordening (EG) nr. 296/96 wordt vervangen door:

##### „Artikel 6

De overeenkomstig de artikelen 3 en 4 van Verordening (EG) nr. 1259/1999 of artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1655/2004 van de Commissie<sup>(\*)</sup> ingehouden bedragen en de eventueel daarop verkregen rente die niet in overeenstemming met artikel 1 van Verordening (EG) nr. 963/2001 of artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1655/2004 zijn betaald, worden in mindering gebracht op de voorschotten op de uitgaven in oktober van het betrokken begrotingsjaar.

<sup>(\*)</sup> PB L 298 van 23.9.2004, blz. 3.”

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 583/2004 (PB L 91 van 30.3.2004, blz. 1).

<sup>(2)</sup> PB L 153 van 30.4.2004, blz. 30.

<sup>(3)</sup> PB L 141 van 30.4.2004, blz. 18.

*Artikel 8*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2005. Artikel 3, lid 1, en artikel 6 zijn echter van toepassing met ingang van 15 oktober 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 september 2004.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

---

**VERORDENING (EG) Nr. 1656/2004 VAN DE COMMISSIE****van 21 september 2004****houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek <sup>(1)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 173, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In de artikelen 173 tot en met 177 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 is bepaald dat de Commissie periodieke eenheidswaarden vaststelt voor de producten die zijn omschreven in de in bijlage 26 van genoemde verordening opgenomen klasse-indeling.

- (2) De toepassing van de regels en maatstaven bepaald in voornoemde artikelen op de gegevens die overeenkomstig het bepaalde in artikel 173, lid 2, van voornoemde verordening aan de Commissie zijn medegedeeld, leidt ertoe voor de betrokken producten de eenheidswaarden vast te stellen die zijn vermeld in de bijlage bij de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De eenheidswaarden bedoeld in artikel 173, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2454/93 worden vastgesteld zoals in de in de bijlage opgenomen lijst vermeld.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 24 september 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 september 2004.

*Voor de Commissie*

Olli REHN

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2700/2000 (PB L 311 van 12.12.2000, blz. 17).

<sup>(2)</sup> PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2286/2003 van de Commissie (PB L 343 van 31.12.2003, blz. 1).



## BIJLAGE

| Rubriek | Omschrijving   | Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto |                   |            |            |            |            |
|---------|--|--|-------------------|------------|------------|------------|------------|
|         | Soort, variëteit, GN-code  | EUR<br>LTL<br>SEK                          | CYP<br>LVL<br>GBP | CZK<br>MTL | DKK<br>PLN | EEK<br>SIT | HUF<br>SKK |
| 1.10    | Nieuwe aardappelen (primeurs)<br>0701 90 50  | —  | —                 | —          | —          | —          | —          |
|         |  | —  | —                 | —          | —          | —          | —          |
|         |  | —  | —                 | —          | —          | —          | —          |
| 1.30    | Uien (andere dan plantuitjes)<br>0703 10 19  | 38,49                                      | 22,21             | 1 210,59   | 286,32     | 602,24     | 9 533,20   |
|         |  | 132,90                                     | 25,42             | 16,46      | 167,40     | 9 235,68   | 1 536,52   |
|         |  | 350,61                                     | 26,18             |            |            |            |            |
| 1.40    | Knoflook<br>0703 20 00   | 96,59                                      | 55,74             | 3 037,83   | 718,50     | 1 511,25   | 23 922,49  |
|         |  | 333,49                                     | 63,80             | 41,30      | 420,08     | 23 175,88  | 3 855,73   |
|         |  | 879,81                                     | 65,69             |            |            |            |            |
| 1.50    | Prei<br>ex 0703 90 00  | 45,21                                      | 26,09             | 1 421,94   | 336,31     | 707,38     | 11 197,61  |
|         |  | 156,10                                     | 29,86             | 19,33      | 196,63     | 10 848,14  | 1 804,78   |
|         |  | 411,82                                     | 30,75             |            |            |            |            |
| 1.60    | Bloemkool<br>0704 10 00  | —  | —                 | —          | —          | —          | —          |
| 1.80    | Witte kool en rode kool<br>0704 90 10  | 32,61                                      | 18,82             | 1 025,65   | 242,58     | 510,24     | 8 076,84   |
|         |  | 112,60                                     | 21,54             | 13,94      | 141,83     | 7 824,77   | 1 301,79   |
|         |  | 297,05                                     | 22,18             |            |            |            |            |
| 1.90    | Broccoli ( <i>Brassica oleracea</i> L. convar.<br><i>botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck)<br>ex 0704 90 90 | 61,43                                      | 35,45             | 1 932,10   | 456,97     | 961,17     | 15 214,98  |
|         |  | 212,11                                     | 40,57             | 26,27      | 267,18     | 14 740,13  | 2 452,29   |
|         |  | 559,57                                     | 41,78             |            |            |            |            |
| 1.100   | Chinese kool<br>ex 0704 90 90  | 75,36                                      | 43,49             | 2 370,22   | 560,60     | 1 179,13   | 18 665,16  |
|         |  | 260,20                                     | 49,78             | 32,22      | 327,76     | 18 082,63  | 3 008,37   |
|         |  | 686,46                                     | 51,25             |            |            |            |            |
| 1.110   | Kropsla<br>0705 11 00  | —  | —                 | —          | —          | —          | —          |
| 1.130   | Wortelen<br>ex 0706 10 00  | 26,74                                      | 15,43             | 841,03     | 198,92     | 418,39     | 6 622,96   |
|         |  | 92,33                                      | 17,66             | 11,43      | 116,30     | 6 416,26   | 1 067,46   |
|         |  | 243,58                                     | 18,19             |            |            |            |            |
| 1.140   | Radijs<br>ex 0706 90 90  | 44,01                                      | 25,40             | 1 384,20   | 327,39     | 688,61     | 10 900,40  |
|         |  | 151,96                                     | 29,07             | 18,82      | 191,41     | 10 560,20  | 1 756,88   |
|         |  | 400,89                                     | 29,93             |            |            |            |            |
| 1.160   | Erwten ( <i>Pisum sativum</i> ), peultjes<br>daaronder begrepen<br>0708 10 00  | 450,17                                     | 259,79            | 14 158,67  | 3 348,75   | 7 043,59   | 111 497,46 |
|         |  | 1 554,34                                   | 297,34            | 192,49     | 1 957,91   | 108 017,67 | 17 970,68  |
|         |  | 4 100,62                                   | 306,16            |            |            |            |            |

| Rubriek | Omschrijving<br>Soort, variëteit, GN-code   | Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto |                            |                     |                      |                        |                         |
|---------|---|--|----------------------------|---------------------|----------------------|------------------------|-------------------------|
|         |   | EUR<br>LTL<br>SEK                          | CYP<br>LVL<br>GBP          | CZK<br>MTL          | DKK<br>PLN           | EK<br>SIT              | HUF<br>SKK              |
| 1.170   | Bonen:  |  |                            |                     |                      |                        |                         |
| 1.170.1 | — Bonen ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)<br>ex 0708 20 00                            | 85,72<br>295,97<br>780,83                  | 49,47<br>56,62<br>58,30    | 2 696,07<br>36,65   | 637,66<br>372,82     | 1 341,23<br>20 568,51  | 21 231,13<br>3 421,94   |
| 1.170.2 | — Bonen ( <i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i> )<br>ex 0708 20 00 | 128,20<br>442,65<br>1 167,79               | 73,98<br>84,68<br>87,19    | 4 032,15<br>54,82   | 953,67<br>557,58     | 2 005,89<br>30 761,59  | 31 752,58<br>5 117,74   |
| 1.180   | Tuinbonen<br>ex 0708 90 00  | —  | —                          | —                   | —                    | —                      | —                       |
| 1.190   | Artisjokken<br>0709 10 00   | —  | —                          | —                   | —                    | —                      | —                       |
| 1.200   | Asperges:   |  |                            |                     |                      |                        |                         |
| 1.200.1 | — Groene<br>ex 0709 20 00   | 274,42<br>947,52<br>2 499,73               | 158,37<br>181,26<br>186,63 | 8 631,11<br>117,34  | 2 041,39<br>1 193,54 | 4 293,77<br>65 847,46  | 67 968,74<br>10 954,91  |
| 1.200.2 | — Andere<br>ex 0709 20 00   | 455,13<br>1 571,47<br>4 145,82             | 262,66<br>300,61<br>309,53 | 14 314,75<br>194,61 | 3 385,67<br>1 979,50 | 7 121,24<br>109 208,44 | 112 726,60<br>18 168,79 |
| 1.210   | Aubergines<br>0709 30 00  | 85,28<br>294,46<br>776,84                  | 49,22<br>56,33<br>58,00    | 2 682,28<br>36,47   | 634,40<br>370,92     | 1 334,37<br>20 463,34  | 21 122,57<br>3 404,45   |
| 1.220   | Bleekselderij ( <i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.)<br>ex 0709 40 00   | 83,53<br>288,41<br>760,88                  | 48,21<br>55,17<br>56,81    | 2 627,19<br>35,72   | 621,37<br>363,30     | 1 306,96<br>20 043,02  | 20 688,71<br>3 334,52   |
| 1.230   | Cantharellen<br>0709 59 10  | 553,21<br>1 910,12<br>5 039,25             | 319,26<br>365,40<br>376,24 | 17 399,56<br>236,55 | 4 115,27<br>2 406,08 | 8 655,86<br>132 742,74 | 137 019,05<br>22 084,14 |
| 1.240   | Niet-scherp smakende pepers<br>0709 60 10   | 85,99<br>296,92<br>783,33                  | 49,63<br>56,80<br>58,48    | 2 704,68<br>36,77   | 639,70<br>374,01     | 1 345,51<br>20 634,26  | 21 298,99<br>3 432,88   |
| 1.250   | Venkel<br>0709 90 50  | —  | —                          | —                   | —                    | —                      | —                       |
| 1.270   | Bataten (zoete aardappelen), geheel, vers (bestemd voor menselijke consumptie)<br>0714 20 10    | 82,79<br>285,86<br>754,15                  | 47,78<br>54,68<br>56,31    | 2 603,93<br>35,40   | 615,87<br>360,08     | 1 295,39<br>19 865,60  | 20 505,58<br>3 305,00   |
| 2.10    | Kastanjes ( <i>Castanea</i> spp.), vers<br>ex 0802 40 00  | —  | —                          | —                   | —                    | —                      | —                       |
| 2.30    | Ananassen, vers<br>ex 0804 30 00  | 110,17<br>380,39<br>1 003,54               | 63,58<br>72,77<br>74,93    | 3 465,03<br>47,11   | 819,53<br>479,16     | 1 723,77<br>26 435,00  | 27 286,61<br>4 397,94   |

| Rubriek | Omschrijving  | Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto |                            |                   |                    |                       |                       |
|---------|---|--|----------------------------|-------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|
|         | Soort, variëteit, GN-code   | EUR<br>LTL<br>SEK                          | CYP<br>LVL<br>GBP          | CZK<br>MTL        | DKK<br>PLN         | EEK<br>SIT            | HUF<br>SKK            |
| 2.40    | Avocaten, vers<br>ex 0804 40 00   | 209,21<br>722,36<br>1 905,73               | 120,74<br>138,18<br>142,28 | 6 580,11<br>89,46 | 1 556,30<br>909,92 | 3 273,45<br>50 200,25 | 51 817,45<br>8 351,72 |
| 2.50    | Guaves en manga's, vers<br>ex 0804 50   | —  | —                          | —                 | —                  | —                     | —                     |
| 2.60    | Sinaasappelen, andere dan pome-<br>ransen (bittere oranjeappelen), vers:  |  |                            |                   |                    |                       |                       |
| 2.60.1  | — Bloedsinaasappelen en half-<br>bloedsinaasappelen<br>0805 10 10   | 52,21<br>180,27<br>475,59                  | 30,13<br>34,48<br>35,51    | 1 642,11<br>22,32 | 388,38<br>227,08   | 816,91<br>12 527,79   | 12 931,37<br>2 084,22 |
| 2.60.2  | — Navels, navelines, navelates, sa-<br>lustiana's, verna's, valencia lates,<br>maltaises, shamoutis, ovalis,<br>trovita, hamlins<br>0805 10 30      | 59,12<br>204,13<br>538,54                  | 34,12<br>39,05<br>40,21    | 1 859,48<br>25,28 | 439,80<br>257,14   | 925,04<br>14 186,11   | 14 643,11<br>2 360,11 |
| 2.60.3  | — Andere<br>0805 10 50  | 61,01<br>210,66<br>555,75                  | 35,21<br>40,30<br>41,49    | 1 918,89<br>26,09 | 453,85<br>265,35   | 954,60<br>14 639,35   | 15 110,96<br>2 435,52 |
| 2.70    | Mandarijnen (tangerines en satsu-<br>ma's daaronder begrepen), vers;<br>clementines, wilkings en dergelijke<br>kruisingen van citrusvruchten, vers: |  |                            |                   |                    |                       |                       |
| 2.70.1  | — Clementines<br>ex 0805 20 10  | 76,23<br>263,22<br>694,41                  | 43,99<br>50,35<br>51,85    | 2 397,67<br>32,60 | 567,09<br>331,56   | 1 192,78<br>18 292,06 | 18 881,34<br>3 043,21 |
| 2.70.2  | — Montreales en satsuma's<br>ex 0805 20 30  | 71,72<br>247,63<br>653,30                  | 41,39<br>47,37<br>48,78    | 2 255,74<br>30,67 | 533,52<br>311,93   | 1 122,17<br>17 209,21 | 17 763,61<br>2 863,06 |
| 2.70.3  | — Mandarijnen en wilkings<br>ex 0805 20 50  | 78,06<br>269,51<br>711,02                  | 45,05<br>51,56<br>53,09    | 2 455,00<br>33,38 | 580,65<br>339,49   | 1 221,30<br>18 729,42 | 19 332,79<br>3 115,98 |
| 2.70.4  | — Tangerines en andere<br>ex 0805 20 70<br>ex 0805 20 90  | 67,64<br>233,54<br>616,11                  | 39,03<br>44,67<br>46,00    | 2 127,33<br>28,92 | 503,15<br>294,17   | 1 058,29<br>16 229,55 | 16 752,38<br>2 700,08 |
| 2.85    | Lemmetjes ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus</i><br><i>latifolia</i> ), vers<br>0805 50 90  | 176,82<br>610,53<br>1 610,69               | 102,04<br>116,79<br>120,26 | 5 561,40<br>75,61 | 1 315,36<br>769,05 | 2 766,66<br>42 428,39 | 43 795,22<br>7 058,73 |
| 2.90    | Pompelmoezen en pomelo's of gra-<br>pefruit, vers:  |  |                            |                   |                    |                       |                       |
| 2.90.1  | — Witte<br>ex 0805 40 00  | 34,21<br>118,12<br>311,62                  | 19,74<br>22,60<br>23,27    | 1 075,95<br>14,63 | 254,48<br>148,79   | 535,26<br>8 208,50    | 8 472,93<br>1 365,63  |
| 2.90.2  | — Roze<br>ex 0805 40 00   | 73,00<br>252,06<br>664,99                  | 42,13<br>48,22<br>49,65    | 2 296,07<br>31,22 | 543,06<br>317,51   | 1 142,24<br>17 516,93 | 18 081,23<br>2 914,26 |

| Rubriek | Omschrijving  | Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto |                            |                     |                      |                        |                         |
|---------|---|--|----------------------------|---------------------|----------------------|------------------------|-------------------------|
|         | Soort, variëteit, GN-code   | EUR<br>LTL<br>SEK                          | CYP<br>LVL<br>GBP          | CZK<br>MTL          | DKK<br>PLN           | EEK<br>SIT             | HUF<br>SKK              |
| 2.100   | Druiven voor tafelgebruik<br>0806 10 10   | —<br>—<br>—                                | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—          | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—             |
| 2.110   | Watermeloenen<br>0807 11 00   | 40,45<br>139,67<br>368,46                  | 23,34<br>26,72<br>27,51    | 1 272,23<br>17,30   | 300,90<br>175,93     | 632,90<br>9 705,98     | 10 018,66<br>1 614,76   |
| 2.120   | Andere meloenen:  |  |                            |                     |                      |                        |                         |
| 2.120.1 | — Amarillo, Cuper, Honey Dew<br>(daaronder begrepen Cantalene),<br>Onteniente, Piel de Sapo<br>(daaronder begrepen Verde Liso),<br>Rochet, Tendral, Futuro<br>ex 0807 19 00 | 58,53<br>202,08<br>533,12                  | 33,78<br>38,66<br>39,80    | 1 840,77<br>25,03   | 435,37<br>254,55     | 915,74<br>14 043,36    | 14 495,77<br>2 336,37   |
| 2.120.2 | — Andere<br>ex 0807 19 00   | 96,47<br>333,10<br>878,77                  | 55,67<br>63,72<br>65,61    | 3 034,24<br>41,25   | 717,65<br>419,59     | 1 509,46<br>23 148,48  | 23 894,21<br>3 851,17   |
| 2.140   | Peren:  |  |                            |                     |                      |                        |                         |
| 2.140.1 | — Peren — Nashi ( <i>Pyrus pyrifolia</i> ),<br>Peren — Ya ( <i>Pyrus bretschneideri</i> )<br>ex 0808 20 50  | —<br>—<br>—                                | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—          | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—             |
| 2.140.2 | — Andere<br>ex 0808 20 50   | —<br>—<br>—                                | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—          | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—             |
| 2.150   | Abrikozen<br>0809 10 00   | 130,80<br>451,64<br>1 191,51               | 75,49<br>86,40<br>88,96    | 4 114,06<br>55,93   | 973,04<br>568,91     | 2 046,64<br>31 386,52  | 32 397,63<br>5 221,71   |
| 2.160   | Kersen<br>0809 20 95<br>0809 20 05  | 502,98<br>1 736,69<br>4 581,70             | 290,27<br>332,22<br>342,08 | 15 819,73<br>215,07 | 3 741,62<br>2 187,61 | 7 869,93<br>120 690,05 | 124 578,09<br>20 078,96 |
| 2.170   | Perziken<br>0809 30 90  | 111,40<br>384,64<br>1 014,75               | 64,29<br>73,58<br>75,76    | 3 503,75<br>47,63   | 828,69<br>484,51     | 1 743,03<br>26 730,43  | 27 591,55<br>4 447,09   |
| 2.180   | Nectarines<br>ex 0809 30 10   | 111,40<br>384,64<br>1 014,75               | 64,29<br>73,58<br>75,76    | 3 503,75<br>47,63   | 828,69<br>484,51     | 1 743,03<br>26 730,43  | 27 591,55<br>4 447,09   |
| 2.190   | Pruimen<br>0809 40 05   | 70,70<br>244,11<br>644,01                  | 40,80<br>46,70<br>48,08    | 2 223,66<br>30,23   | 525,93<br>307,50     | 1 106,21<br>16 964,47  | 17 510,98<br>2 822,34   |
| 2.200   | Aardbeien<br>0810 10 00   | 112,40<br>388,09<br>1 023,86               | 64,87<br>74,24<br>76,44    | 3 535,20<br>48,06   | 836,13<br>488,86     | 1 758,68<br>26 970,38  | 27 839,23<br>4 487,01   |

| Rubriek | Omschrijving<br>Soort, variëteit, GN-code                                       | Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto |                   |            |            |            |            |
|---------|---|--|-------------------|------------|------------|------------|------------|
|         |   | EUR<br>LTL<br>SEK                          | CYP<br>LVL<br>GBP | CZK<br>MTL | DKK<br>PLN | EEK<br>SIT | HUF<br>SKK |
| 2.205   | Frambozen<br>0810 20 10   | 304,95                                     | 175,99            | 9 591,29   | 2 268,49   | 4 771,43   | 75 530,02  |
|         |   | 1 052,93                                   | 201,42            | 130,40     | 1 326,32   | 73 172,75  | 12 173,60  |
|         |   | 2 777,82                                   | 207,40            |            |            |            |            |
| 2.210   | Blauwe bosbessen (vruchten van de<br><i>Vaccinium myrtillus</i> )<br>0810 40 30 | 1 605,61                                   | 926,60            | 50 499,65  | 11 943,97  | 25 122,34  | 397 677,48 |
|         |   | 5 543,85                                   | 1 060,51          | 686,56     | 6 983,28   | 385 266,12 | 64 095,95  |
|         |   | 14 625,66                                  | 1 091,98          |            |            |            |            |
| 2.220   | Kiwi's ( <i>Actinidia chinensis</i> Planch.)<br>0810 50 00                      | 139,53                                     | 80,52             | 4 388,38   | 1 037,92   | 2 183,11   | 34 557,85  |
|         |   | 481,76                                     | 92,16             | 59,66      | 606,84     | 33 479,31  | 5 569,89   |
|         |   | 1 270,96                                   | 94,89             |            |            |            |            |
| 2.230   | Granaatappels<br>ex 0810 90 95  | 209,23                                     | 120,75            | 6 580,65   | 1 556,43   | 3 273,71   | 51 821,64  |
|         |   | 722,42                                     | 138,20            | 89,47      | 910,00     | 50 204,31  | 8 352,39   |
|         |   | 1 905,88                                   | 142,30            |            |            |            |            |
| 2.240   | Kaki-appels (daaronder begrepen<br>sharonvrucht)<br>ex 0810 90 95               | 322,87                                     | 186,33            | 10 154,91  | 2 401,80   | 5 051,82   | 79 968,44  |
|         |   | 1 114,81                                   | 213,26            | 138,06     | 1 404,26   | 77 472,66  | 12 888,97  |
|         |   | 2 941,06                                   | 219,58            |            |            |            |            |
| 2.250   | Litchis<br>ex 0810 90   | —  | —                 | —          | —          | —          | —          |

**VERORDENING (EG) Nr. 1657/2004 VAN DE COMMISSIE****van 22 september 2004****betreffende de afgifte van invoercertificaten voor rietsuiker in het kader van bepaalde tariefcontingenten en preferentiële overeenkomsten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/2001 van de Raad van 19 juni 2001 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker<sup>(1)</sup>,Gelet op Verordening (EG) nr. 1095/96 van de Raad van 18 juni 1996 betreffende de tenuitvoerlegging van de concessies in de lijst CXL die is opgesteld naar aanleiding van de voltooiing van de onderhandelingen in het kader van artikel XXIV, lid 6, van de GATT<sup>(2)</sup>,Gelet op Verordening (EG) nr. 1159/2003 van de Commissie van 30 juni 2003 tot vaststelling, voor de verkoopseizoenen 2003/2004, 2004/2005 en 2005/2006, van de uitvoeringsbepalingen voor de invoer van rietsuiker in het kader van bepaalde tariefcontingenten en preferentiële overeenkomsten en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 1464/95 en (EG) nr. 779/96<sup>(3)</sup>, en met name op artikel 5, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1159/2003 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de bepaling van de leveringsverplichtingen tegen nulrecht van de producten van GN-code 1701, uitgedrukt in wittesuikerequivalent, voor invoer van oorsprong uit de landen die het ACS-protocol en de overeenkomst met India hebben ondertekend.
- (2) Bij artikel 16 van Verordening (EG) nr. 1159/2003 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de bepaling van de tariefcontingenten tegen nulrecht van de producten van GN-code 1701 11 10, uitgedrukt in wittesuikerequiva-

lent, voor invoer van oorsprong uit de landen die het ACS-protocol en de overeenkomst met India hebben ondertekend.

- (3) Bij artikel 22 van Verordening (EG) nr. 1159/2003 zijn tariefcontingenten tegen een recht van 98 EUR per ton geopend voor de invoer van producten van GN-code 1701 11 10 uit Brazilië, Cuba en andere derde landen.
- (4) Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1159/2003 zijn in de week van 13 september tot en met 17 september 2004 bij de bevoegde instanties aanvragen ingediend voor de afgifte van invoercertificaten voor een totale hoeveelheid die groter is dan de overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1159/2003 per land vastgestelde verplicht te leveren hoeveelheid voor preferentiële suiker ACS-India.
- (5) De Commissie moet derhalve een verlagingcoëfficiënt vaststellen voor de afgifte van certificaten naar rato van de beschikbare hoeveelheid en melden dat de betrokken maximumhoeveelheid is bereikt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Voor de van 13 september tot en met 17 september 2004 op grond van artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1159/2003 ingediende aanvragen voor invoercertificaten worden de certificaten afgegeven voor maximaal de in de bijlage bij deze verordening aangegeven hoeveelheden.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 23 september 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 september 2004.

Voor de Commissie  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
Directeur-generaal Landbouw

<sup>(1)</sup> PB L 178 van 30.6.2001, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 39/2004 van de Commissie (PB L 6 van 10.1.2004, blz. 2).

<sup>(2)</sup> PB L 146 van 20.6.1996, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 162 van 1.7.2003, blz. 25. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1409/2004 (PB L 256 van 3.8.2004, blz. 11).

## BIJLAGE

**Preferentiële suiker ACS—INDIA**  
**Titel II van Verordening (EG) nr. 1159/2003**  
**Verkoopseizoen 2004/2005**

| Betrokken land       | Percentage van de aangevraagde hoeveelheden waarvoor certificaten worden afgegeven in de week van 13.-17.9.2004 | Maximumhoeveelheid |
|----------------------|---|--------------------|
| Barbados             | 100   | Bereikt            |
| Belize               | 100   |                    |
| Congo                | 100   |                    |
| Fiji                 | 100   |                    |
| Guyana               | 100   |                    |
| India                | 98,9710   |                    |
| Ivoorkust            | 100   |                    |
| Jamaica              | 100   |                    |
| Kenia                | 100   |                    |
| Madagaskar           | 100   |                    |
| Malawi               | 100   |                    |
| Mauritius            | 100   |                    |
| Saint Kitts en Nevis | 100   |                    |
| Swaziland            | 100   |                    |
| Tanzania             | 100   |                    |
| Trinidad en Tobago   | 100   |                    |
| Zambia               | 100   |                    |
| Zimbabwe             | 0   | Bereikt            |

**Bijzondere preferentiële suiker**  
**Titel III van Verordening (EG) nr. 1159/2003**  
**Verkoopseizoen 2004/2005**

| Betrokken land | Percentage van de aangevraagde hoeveelheden waarvoor certificaten worden afgegeven in de week van 13.-17.9.2004 | Maximumhoeveelheid |
|----------------|---|--------------------|
| India          | 100   |                    |
| ACS            | 100   |                    |

**Suiker CXL-concessies**  
**Titel IV van Verordening (EG) nr. 1159/2003**  
**Verkoopseizoen 2004/2005**

| Betrokken land      | Percentage van de aangevraagde hoeveelheden waarvoor certificaten worden afgegeven in de week van 13.-17.9.2004 | Maximumhoeveelheid |
|---------------------|---|--------------------|
| Brazilië            | 0   | Bereikt            |
| Cuba                | 100   | Bereikt            |
| Andere derde landen | 0   |                    |

**VERORDENING (EG) Nr. 1658/2004 VAN DE COMMISSIE**  
**van 22 september 2004**

**tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde producten in de sector varkensvlees, die in september 2004 worden ingediend op grond van de regeling die is vastgesteld in de door de Gemeenschap gesloten overeenkomsten met Bulgarije en Roemenië**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1898/97 van de Commissie van 29 september 1997 houdende vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sector varkensvlees, van de regeling waarin de Europaovereenkomsten met Bulgarije, de Tsjechische Republiek, Slowakije, Roemenië, Polen en Hongarije voorzien<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 4, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De in de invoercertificaten voor het vierde kwartaal van 2004 aangevraagde hoeveelheden zijn niet groter dan de beschikbare hoeveelheden en kunnen derhalve volledig worden ingewilligd.
- (2) De overblijvende hoeveelheid moet worden bepaald die bij de beschikbare hoeveelheid voor de volgende periode wordt gevoegd.
- (3) Het is dienstig er de aandacht van de handelaren op te vestigen dat de certificaten slechts gebruikt mogen wor-

den voor producten die voldoen aan alle in de Gemeenschap geldende veterinairerechtelijke voorschriften,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Op grond van Verordening (EG) nr. 1898/97 ingediende aanvragen om invoercertificaten voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 2004 worden ingewilligd voor het in bijlage I aangegeven percentage.
2. Voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart 2005 kunnen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1898/97 invoercertificaten worden aangevraagd tot de in bijlage II aangegeven hoeveelheid.
3. De certificaten mogen slechts worden gebruikt voor producten die voldoen aan alle in de Gemeenschap geldende veterinairerechtelijke voorschriften.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 oktober 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 september 2004.

*Voor de Commissie*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Directeur-generaal Landbouw*

<sup>(1)</sup> PB L 267 van 30.9.1997, blz. 58. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 333/2004 (PB L 60 van 27.2.2004, blz. 12).



## BIJLAGE I

| Groep | Percentage waarvoor de invoercertificaten worden ingewilligd voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 2004 |
|-------|--|
| B1    | 100,0  |
| 15    | 100,0  |
| 16    | 100,0  |
| 17    | 100,0  |

## BIJLAGE II

(t)

| Groep | Totale beschikbare hoeveelheid voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart 2005 |
|-------|---|
| B1    | 2 625,0   |
| 15    | 823,8   |
| 16    | 1 593,8   |
| 17    | 11 718,8  |

**VERORDENING (EG) Nr. 1659/2004 VAN DE COMMISSIE**  
**van 22 september 2004**

**tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten voor bepaalde producten in de sector varkensvlees, die in september 2004 worden ingediend op grond van Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor varkensvlees en bepaalde andere landbouwproducten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1432/94 van de Commissie van 22 juni 1994 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering, in de sector varkensvlees, van de invoerregeling waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 774/94 van de Raad houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor varkensvlees en bepaalde andere landbouwproducten<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 4, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De in de invoercertificaten voor het vierde kwartaal van 2004 aangevraagde hoeveelheden zijn niet groter dan de beschikbare hoeveelheden en de aanvragen kunnen derhalve volledig worden ingewilligd.

- (2) Het is dienstig er de aandacht van de handelaren op te vestigen dat de certificaten slechts gebruikt mogen worden voor producten die voldoen aan alle in de Gemeenschap geldende veterinairerechtelijke voorschriften,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Op grond van Verordening (EG) nr. 1432/94 ingediende aanvragen om invoercertificaten voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 2004 worden ingewilligd voor het in de bijlage aangegeven percentage.
2. De certificaten mogen slechts worden gebruikt voor producten die voldoen aan alle in de Gemeenschap geldende veterinairerechtelijke voorschriften.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 oktober 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 september 2004.

*Voor de Commissie*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Directeur-generaal Landbouw*

<sup>(1)</sup> PB L 156 van 23.6.1994, blz. 14. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 332/2004 (PB L 60 van 27.2.2004, blz. 10).

## BIJLAGE

| Groep | Percentage waarvoor de invoercertificaten worden ingewilligd voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 2004 |
|-------|--|
| 1     | 100,00   |

**VERORDENING (EG) Nr. 1660/2004 VAN DE COMMISSIE**  
**van 22 september 2004**

**tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten, die in september 2004 worden ingediend op grond van de tariefcontingenten voor de invoer van bepaalde producten in de varkensvleessector voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 2004**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

*Artikel 1*

Gelet op Verordening (EG) nr. 1458/2003 van de Commissie van 18 augustus 2003 betreffende de opening en wijze van beheer van de tariefcontingenten in de varkensvleessector<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 5, lid 6,

1. Op grond van Verordening (EG) nr. 1458/2003 ingediende aanvragen om invoercertificaten voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 2004 worden ingewilligd voor het in de bijlage aangegeven percentage.

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De in de invoercertificaten voor het vierde kwartaal 2004 aangevraagde hoeveelheden zijn niet groter dan de beschikbare hoeveelheden en kunnen derhalve volledig worden ingewilligd.
- (2) De overblijvende hoeveelheid moet worden bepaald die bij de beschikbare hoeveelheid voor de volgende periode wordt gevoegd,

2. In de periode van 1 januari tot en met 31 maart 2005 kunnen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1458/2003 invoercertificaten worden aangevraagd tot de in bijlage II aangegeven hoeveelheid.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 oktober 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 september 2004.

*Voor de Commissie*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Directeur-generaal Landbouw*

<sup>(1)</sup> PB L 208 van 19.8.2003, blz. 3.

## BIJLAGE I

| Groep | Percentage waarvoor de invoercertificaten worden ingewilligd voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 2004 |
|-------|--|
| G2    | 100  |
| G3    | 100  |
| G4    | 100  |
| G5    | 100  |
| G6    | 100  |
| G7    | 100  |

## BIJLAGE II

| Groep | Totale beschikbare hoeveelheid voor de periode van 1 januari tot en met 31 maart 2005 |
|-------|---|
| G2    | 23 013,0  |
| G3    | 3 737,5   |
| G4    | 2 250,0   |
| G5    | 4 575,0   |
| G6    | 11 250,0  |
| G7    | 4 102,3   |

(t)

## II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## RAAD

## BESLUIT VAN DE RAAD

van 24 mei 2004

**houdende benoeming van twee Britse leden en vijf Britse plaatsvervangers in het Comité van de Regio's**

(2004/649/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

kennis is gesteld; zijn twee zetels van plaatsvervangers vrijgekomen nu de heren Jack McCONNELL en Corrie McCHORD als lid zijn voorgedragen,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 263,

BESLUIT:

*Enig artikel*

In het Comité van de Regio's worden de volgende personen benoemd voor de verdere duur van de ambtstermijn, d.w.z. tot en met 25 januari 2006:

Gezien de voordracht van de Britse regering,

a) Leden:

Overwegende hetgeen volgt:

1. De heer Jack McCONNELL

Eerste minister, Schots Parlement

ter vervanging van mevrouw Irene OLDFATHER.

(1) Op 22 januari 2002 heeft de Raad het besluit aangenomen houdende benoeming van de leden en plaatsvervangers van het Comité van de Regio's<sup>(1)</sup>.

2. De heer Corrie McCHORD

Voorzitter van Stirling Council

ter vervanging van mevrouw Christine MAY.

(2) In het Comité van de Regio's is een zetel van een lid vrijgekomen door het verstrijken van het mandaat van mevrouw Christine MAY waarvan de Raad op 24 juli 2003 in kennis is gesteld; zijn drie zetels van plaatsvervangers vrijgekomen door het verstrijken van het mandaat van mevrouw Diane BUNYAN, de heer Hugh HALCRO-JOHNSTON en mevrouw Irene McGUGAN, waarvan de Raad op 24 juli 2003 in kennis is gesteld; is een zetel van een lid vrijgekomen door het aftreden van mevrouw Irene OLDFATHER, waarvan de Raad op 5 mei 2004 in

b) Plaatsvervangers:

1. Mevrouw Helen HOLLAND

Bristol City Council

ter vervanging van mevrouw Diane BUNYAN.

<sup>(1)</sup> PB L 24 van 26.1.2002, blz. 38.

2. Mevrouw Nicola STURGEON  
Schots Parlement  
ter vervanging van mevrouw Irene McGUGAN.

3. De heer Jim McCABE  
North Lanarkshire Council  
ter vervanging van de heer Corrie McCHORD.

4. De heer Andrew CAMPBELL  
Voorzitter van Dumfries and Galloway Council  
ter vervanging van de heer Hugh HALCRO-JOHNSTON.

5. Mevrouw Irene OLDFATHER  
Schots Parlement  
ter vervanging van de heer Jack McCONNELL.

Gedaan te Brussel, 24 mei 2004.

*Voor de Raad*  
*De voorzitter*  
D. AHERN

---

**BESCHIKKING VAN DE RAAD****van 13 september 2004****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren in verband met de toetreding van Malta****(Voor de EER relevante tekst)**

(2004/650/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de Toetredingsakte van 2003<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 57,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Voor bepaalde besluiten van de Europese Unie die na 1 mei 2004 van kracht blijven en die in verband met de toetreding moeten worden aangepast, is in de Toetredingsakte van 2003, en met name in bijlage II, niet in de noodzakelijke aanpassingen voorzien.
- (2) Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren<sup>(2)</sup> stelt onder meer veterinairerechtelijke voorschriften vast voor het niet-commerciële verkeer van honden, katten en fretten, en is één van de besluiten die moeten worden aangepast.
- (3) Malta paste tot nu toe een systeem van zes maanden quarantaine toe op de invoer van de betreffende soorten, maar heeft dit systeem met ingang van 3 juli 2004 afgeschaft teneinde Verordening (EG) nr. 998/2003 om te zetten en uit te voeren.
- (4) Tijdens de onderhandelingen over de uitbreiding is erkend dat Malta, als eiland dat evenzeer vrij is van rabiës als Ierland, het Verenigd Koninkrijk en Zweden, in dezelfde categorie moet worden ondergebracht als deze drie lidstaten.
- (5) Bij Verordening (EG) nr. 998/2003 worden de lidstaten in twee categorieën onderverdeeld volgens hun controles op rabiës in het verleden. Zweden, Ierland en het Verenigd Koninkrijk wordt een overgangperiode van vijf jaar toegestaan voor controles op honden, katten en fretten die op hun grondgebied worden binnengebracht.

(6) Malta moet bijgevolg worden toegevoegd aan de lijst van de lidstaten waarvoor bij Verordening (EG) nr. 998/2003 in een overgangperiode wordt voorzien.

(7) Verordening (EG) nr. 998/2003 moet dienovereenkomstig worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 998/2003 wordt als volgt gewijzigd:

1) Artikel 6, lid 1, wordt als volgt gewijzigd:

— In de eerste alinea, wordt na het woord „Ierland” het woord „Malta” ingevoegd.

— In de derde alinea, worden de woorden „deze drie lidstaten” vervangen door „deze vier lidstaten”.

2) In bijlage II wordt in deel A van de lijst van landen en gebieden na het woord „Ierland” het woord „Malta” ingevoegd.

*Artikel 2*

Deze beschikking is van toepassing vanaf de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 13 september 2004.

*Voor de Raad**De voorzitter*

B. R. BOT

<sup>(1)</sup> PB L 236 van 23.9.2003, blz. 33.

<sup>(2)</sup> PB L 146 van 13.6.2003, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 592/2004 van de Commissie (PB L 94 van 31.3.2004, blz. 7).



**BESLUIT VAN DE RAAD****van 13 september 2004****houdende wijziging van Besluit 1999/70/EG betreffende de externe accountants van de nationale centrale banken met betrekking tot de externe accountant van de Banca d'Italia**

(2004/651/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de statuten van het Europees Stelsel van centrale banken en van de Europese Centrale Bank, inzonderheid op artikel 27, lid 1,

Gelet op Aanbeveling ECB/2004/17 van de Europese Centrale Bank („ECB”) van 30 juli 2004 aan de Raad van de Europese Unie betreffende de externe accountant van de Banca d'Italia<sup>(1)</sup>,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De rekeningen van de ECB en van de nationale centrale banken van het Eurosysteem worden gecontroleerd door onafhankelijke externe accountants, die op aanbeveling van de Raad van bestuur van de ECB zijn aanvaard door de Raad van de Europese Unie.
- (2) Het mandaat van de huidige externe accountant van de Banca d'Italia is verstreken en zal niet worden verlengd. Met ingang van het boekjaar 2004 dient derhalve een externe accountant te worden benoemd.
- (3) De Raad van bestuur van de ECB heeft de Raad aanbevolen de benoeming te aanvaarden, met ingang van het boekjaar 2004 en voor een periode van drie jaar, die met dezelfde duur kan worden verlengd, van de nieuwe externe accountant van de Banca d'Italia die door de Banca d'Italia is geselecteerd overeenkomstig haar regels inzake openbare aanbesteding.

- (4) Het is wenselijk de aanbeveling van de Raad van bestuur van de ECB op te volgen en Besluit 1999/70/EG<sup>(2)</sup> dienovereenkomstig te wijzigen,

BESLUIT:

*Artikel 1*

Artikel 1, lid 6, van Besluit 1999/70/EG wordt vervangen door:

„6. PricewaterhouseCoopers Spa wordt aanvaard als externe accountant van de Banca d'Italia met ingang van het boekjaar 2004, voor een periode van drie jaar die met dezelfde duur kan worden verlengd.”.

*Artikel 2*

Dit besluit wordt ter kennis van de Europese Centrale Bank gebracht.

*Artikel 3*Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 13 september 2004.

*Voor de Raad**De voorzitter*

B. R. BOT

<sup>(1)</sup> PB C 202 van 10.8.2004, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 22 van 29.1.1999, blz. 69. Besluit laatstelijk gewijzigd bij Besluit 2003/799/EG (PB L 299 van 18.11.2003, blz. 23).

**BESLUIT VAN DE RAAD****van 13 september 2004****houdende benoeming van een nieuw lid van de Commissie van de Europese Gemeenschappen**

(2004/652/EG, Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 215, tweede alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 128, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

De heer Philippe BUSQUIN heeft bij brief van 30 augustus 2004 meegedeeld dat hij zijn functie van lid van de Commissie met ingang van 12 september 2004, middernacht, zal neerleggen. Hij moet worden vervangen voor het resterende gedeelte van zijn mandaat,

BESLUIT:

*Artikel 1*

De heer Louis MICHEL wordt voor de periode van 13 september 2004 tot en met 31 oktober 2004 tot lid van de Commissie benoemd.

*Artikel 2*

Dit besluit wordt van kracht op 13 september 2004.

*Artikel 3*

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 13 september 2004.

Voor de Raad

De voorzitter

B. R. BOT

---

# COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 16 september 2004

tot wijziging van Beschikking 2001/376/EG wat de verzending van vleesbeendermeel van zoogdieren en aanverwante producten uit Portugal betreft

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2004) 3463)

(Voor de EER relevante tekst)

(2004/653/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989 inzake veterinaire controles in het intracommunautaire handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 9, lid 4,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 10, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Beschikking 2001/376/EG van de Commissie van 18 april 2001 inzake maatregelen die noodzakelijk zijn geworden wegens het voorkomen van boviene spongiforme encefalopathie in Portugal, en tot uitvoering van een aan een datum gerelateerde uitvoerregeling<sup>(3)</sup> bevat bepaalde voorschriften die zijn vastgesteld om bescherming te bieden tegen boviene spongiforme encefalopathie (BSE) wegens de uitbraak van die ziekte in Portugal.
- (2) Die beschikking stelt specifieke voorschriften vast die noodzakelijk zijn geworden wegens het voorkomen van BSE in Portugal, waaronder een verbod op de verzending van vleesmeel, beendermeel en vleesbeendermeel van zoogdieren en van diervoeders en meststoffen die dergelijke

lijkelijk materiaal bevatten (hierna „vleesbeendermeel en aanverwante producten” genoemd) van die lidstaat naar andere lidstaten of derde landen.

- (3) Beschikking 2001/376/EG bepaalt echter dat Portugal onder bepaalde voorwaarden toestemming kan verlenen voor de verzending van vleesbeendermeel en aanverwante producten naar andere lidstaten die hun toestemming daarvoor hebben gegeven.
- (4) Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten<sup>(4)</sup> stelt de voorwaarden vast voor de indeling in categorieën, de verzameling, het vervoer, de verwijdering, de verwerking, het gebruik en de tijdelijke opslag van dierlijke bijproducten. Krachtens deze verordening moeten vleesbeendermeel en aanverwante producten die materiaal bevatten van dieren die vermoedelijk met BSE zijn besmet of waarbij de aanwezigheid van BSE is bevestigd, dan wel van dieren die in het kader van een BSE-uitroeiingsmaatregel zijn gedood, als afval worden verwijderd door verbranding of meeverbranding in een erkende verbrandings- of meeverbrandingsinstallatie.
- (5) Portugal heeft onvoldoende capaciteit voor de verbranding of meeverbranding van vleesbeendermeel en aanverwante producten van dieren die vermoedelijk met BSE zijn besmet of waarbij de aanwezigheid van BSE is bevestigd, dan wel van dieren die in het kader van een BSE-uitroeiingsmaatregel zijn gedood. Het ontstaan van grote voorraden van dat materiaal kan een risico voor de volksgezondheid en de diergezondheid vormen.
- (6) Het is nodig dat de in Beschikking 2001/376/EG vastgestelde voorwaarden voor de verzending van vleesbeendermeel en aanverwante producten uit Portugal worden gewijzigd. Die beschikking moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

<sup>(1)</sup> PB L 395 van 30.12.1989, blz. 13. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/41/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 157 van 30.4.2004, blz. 33 en gerectificeerd in PB L 195 van 2.6.2004, blz. 12).

<sup>(2)</sup> PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2002/33/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 315 van 19.11.2002, blz. 14).

<sup>(3)</sup> PB L 132 van 15.5.2001, blz. 17.

<sup>(4)</sup> PB L 273 van 10.10.2002, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 668/2004 van de Commissie (PB L 112 van 19.4.2004, blz. 1).

- (7) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Gedaan te Brussel, 16 september 2004.

*Artikel 1*

Bijlage II bij Beschikking 2001/376/EG wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze beschikking.

*Voor de Commissie*

David BYRNE

*Lid van de Commissie*

## BIJLAGE

Deel B van bijlage II wordt vervangen door:

## „B. OFFICIEEL CERTIFICAAT

**voor vleesmeel, beendermeel en vleesbeendermeel van zoogdieren en voor diervoeders en meststoffen die dit materiaal bevatten, bestemd voor verbranding of meeverbranding**

Lidstaat van bestemming:.....

Referentienummer van het officiële certificaat: .....

Lidstaat van oorsprong: .....

Bevoegd ministerie:.....

Dienst die het certificaat afgeeft: .....

## I. IDENTIFICATIE VAN DE ZENDING

Aard van de verpakking:.....

Aantal colli <sup>(1)</sup>: .....

Nettogewicht: .....

## II. HERKOMST VAN DE ZENDING

Adres van de inrichting: .....

## III. BESTEMMING VAN DE ZENDING

De dierlijke afvalfen van zoogdieren worden verzonden

van:.....

(Plaats van inlading)

naar:.....

(Land en plaats van bestemming)

met het volgende vervoermiddel:

Type: .....

Voertuigkenteken of naam van het schip: .....

Nummer van het zegel:.....

Naam en adres van de afzender:.....

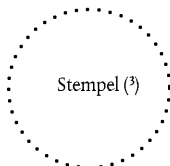
Naam en adres van de geadresseerde: .....

<sup>(1)</sup> Slechts in te vullen indien niet in bulk.

**VERKLARING**

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat het bovenbeschreven product vleesmeel, beendermeel of vleesbeendermeel van zoogdieren dan wel diervoeders of meststoffen met dit materiaal bevat en dat dit product geen andere bestemming dan verbranding of meeverbranding mag krijgen <sup>(2)</sup>.

Gedaan te ..... , op.....  
(Plaats) (Datum)



.....  
(Handtekening van de officiële dierenarts) <sup>(3)</sup>

.....  
(Naam in hoofdletters, titel en hoedanigheid)

<sup>(2)</sup> Zoals bepaald in artikel 4, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 1774/2002.

<sup>(3)</sup> Handtekening en stempel moeten worden aangebracht in een andere kleur dan die van de gedrukte tekst.".

---